

PROGRAMM

9.00 – 17.00 Uhr

Markt der Möglichkeiten
Aussiedlervereine und kirchliche Werke / Büchertisch
• Salzgäßchen/Reichsstraße (1)

10.00 – 11.15 Uhr

Gottesdienst und Eröffnung
Während der Predigt: Kindergottesdienst
• St. Nikolaikirche (2)

11.15 – 15.00 Uhr

Mittagessen
• Salzgäßchen/Reichsstraße (1)

11.30 – 17.00 Uhr

Angebote für Kinder und Familien
im Familienzentrum des Kirchentags auf dem Weg
• Grassi-Museum, Johannisplatz (3)

12.00 – 14.00 Uhr

»Angekommen – Angenommen«
Festveranstaltung zur Würdigung
der Integrationsleistung von Aussiedlerinnen und Aussiedlern
Mit Aussiedlerchören, Kabarett, Interviews, Tanz und Musik
• Neues Rathaus, Festsaal (4)

12.00 – 15.00 Uhr

»Angekommen – Angenommen«
Musik und Tanz Open Air
• Bühne Salzgäßchen (1)

14.00 – 17.00 Uhr

Leipziger Kaffeetafel
• Petersstraße (5)

14.30 Uhr und 15.30 Uhr

Stadtführungen in russischer Sprache
• Treffpunkt: Bühne Salzgäßchen (1)

ab 17.30 Uhr

Abreise • Grünewaldstraße / Windmühlenstraße (6)

Ansprechpartner für Rückfragen:

Wolfgang Hainsch
Landeskirchenamt der EVLKS - Lukasstraße 6 - 01069 Dresden
Tel.: 0351 4692-217
E-Mail: wolfgang.hainsch@evlks.de

Während des Aussiedlertags am 27. Mai 2017 in Leipzig
ist Herr Hainsch für Fragen vor Ort erreichbar unter
Tel.: 0151 14083924.

ПРОГРАММА

9.00 – 17.00 ч.

«Рынок возможностей»
презентация обществ переселенцев
и церковных организаций / книжный стол
• Зальцгесцен/Рейхштрассе (Salzgäßchen/Reichsstraße) (1)

10.00 – 11.15 ч.

Богослужение и Открытие
Во время проповеди: богослужение для детей
• Церковь св. Николая (2)

11.15 – 15.00 ч.

Обед • Зальцгесцен/Рейхштрассе (Salzgäßchen/Reichsstraße) (1)

11.30 – 17.00 ч.

Программа для детей и семей в семейном
центре Церковного съезда «в пути»
• Музей Грасси, Йоханнисплатц (Johannisplatz) (3)

12.00 – 14.00 ч.

«Прибыли - приняты» - **праздничное мероприятие**
в благодарность за интеграционные труды переселенцев
При участии хоров переселенцев, кабаре, с интервью,
танцами и музыкой
• Новая Ратуша (Neues Rathaus), праздничный зал (4)

12.00 – 15.00 ч.

«Прибыли - приняты»
музыка и танцы под открытым небом
• сцена на переулке Зальцгесцен (Salzgäßchen) (1)

14.00 – 17.00 ч.

Лейпцигское кофепитие
• улица Петерсштрассе (Petersstraße) (5)

14.30 ч. и 15.30 ч.

Экскурсии по городу на русском языке
• место встречи: сцена на переулке Зальцгесцен (Salzgäßchen) (1)

начиная с 17.30 ч.

Отъезд
• Grünewaldstraße / Windmühlenstraße (6)

По вопросам обращайтесь:

Вольфганг Хайнш (Wolfgang Hainsch)
Landeskirchenamt der EVLKS - Lukasstraße 6 - 01069 Dresden
тел.: 0351 4692-217
электронная почта: wolfgang.hainsch@evlks.de

Во время Съезда переселенцев 27 мая 2017 г. в Лейпциге
г-н Хайнш доступен по
телефону 0151 14083924.